



# Botschaft GV 30.11.2022

## INFOBLATT 3/2022



Inhalt	Seite(n)
<b>Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 30. November 2022</b>	
Traktandenliste und Einberufung	2
Informationen zu den Traktanden	3-9
<b>Informationen des Gemeinderates</b>	
Termine 2023 / Abstimmungen und Wahlen / Kehrrichtentsorgung	10
Öffnungszeiten «brings»-Münchenbuchsee / Personelle Änderung Gemeindeverwaltung	11
Schule Iffwil / Personelle Änderungen / Berichte aus Unterstufe und Mittelstufe	12 - 14
Iffwiler SeniorInnen auf Reise / Iffwiler Herbstmärit	15 - 16
<b>Informationen der Gemeindeverwaltung</b>	
Öffnungszeiten über die Festtage	17
<b>Verschiedenes</b>	
Chlouseobe	17
Kleines Kunsthaus Zuzwil	18
Pro Senectute – Dienstleistungsangebot	19
Veranstaltungskalender Iffwil	20



**Ordentliche Gemeindeversammlung  
Mittwoch, 30. November 2022, 20.00 Uhr  
Heubühne Seniorenhof Iffwil**

## **TRAKTANDEN**

1. Finanzplan 2023 - 2027 – Kenntnisnahme
2. Budget, Steueranlagen und Gebühren 2023 – Genehmigung
3. Mitteilungen und Verschiedenes

Die Akten zu Traktandum 1 und 2 liegen 14 Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung während den Schalteröffnungszeiten zur Einsichtnahme auf. Die Botschaft sowie die Unterlagen sind zudem online unter [www.iffwil.ch](http://www.iffwil.ch) verfügbar.

Die traktandierten Geschäfte werden im Informationsblatt, welches vor der Gemeindeversammlung an jede Haushaltung zugestellt wird, näher erläutert. Das Informationsblatt enthält ebenfalls einen Auszug aus dem Budget 2023.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 60ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Das Protokoll liegt 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Alle Stimmberechtigten, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt und seit drei Monaten Wohnsitz in der Gemeinde Iffwil haben, sind zu dieser Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

## **GEMEINDERAT IFFWIL**

## Traktandum 1 Finanzplan 2023 - 2027 – Kenntnisnahme

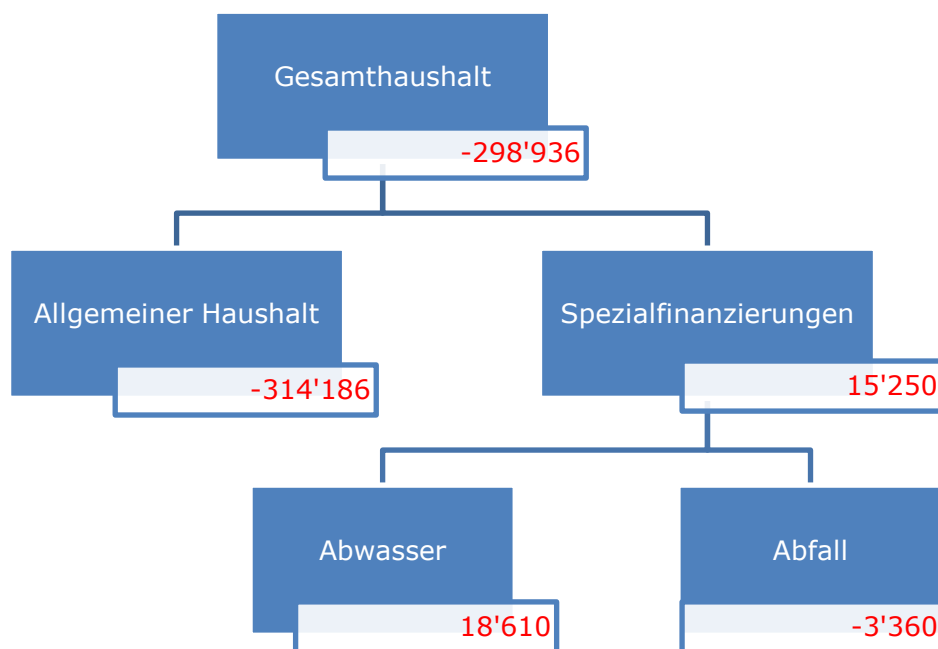
Der Finanzplan ist eine rollende Planung, welche jährlich den neuen Gegebenheiten angepasst wird. Er gibt einen Überblick über die mutmassliche Entwicklung des Finanzhaushaltes der Gemeinde der nächsten fünf Jahre. Seine Hauptaufgabe ist, der Gemeinde mittelfristig einen ausgeglichenen Finanzhaushalt zu sichern. Der Finanzplan gibt Auskunft über:

- Die Entwicklung der Gemeindefinanzen in den nächsten fünf Jahren
- Die Investitionstätigkeit, Auswirkungen der Investitionen auf das Finanzhaushaltsgleichgewicht sowie Tragbarkeit, Folgekosten und Finanzierung der Investitionen
- Die Entwicklung von Aufwand und Ertrag, Ausgaben und Einnahmen sowie Bestandesgrössen.

Der Finanzplan 2023 – 2027 wird vom Gemeinderat genehmigt und anlässlich der Gemeindeversammlung erläutert.

## Traktandum 2 Budget, Steueranlagen und Gebühren 2023 – Genehmigung

Auf einen Blick (Management Summary)



- Der Gemeinderat beantragt die Steueranlage mit Budget 2023 auf 1.50 Einheiten zu erhöhen (bisher: 1.35 Einheiten / + 0.15). Die Liegenschaftssteuer von 1‰ bleibt unverändert.
- Die Abfallgebühren, Abwassergebühren pro m<sup>3</sup> Frischwasserbezug und die Grundgebühren pro Belastungswert bleiben gegenüber dem Vorjahresbudget unverändert.
- Das bei der Einführung von HRM2 bestehende Verwaltungsvermögen wird innert der minimalen Frist von 8 Jahren, das heisst linear mit 12.5% abgeschrieben.
- Investitionen werden mit der Einführung von HRM2 am 01.01.2016 neu ab Inbetriebnahme linear nach Nutzungsdauer abgeschrieben und belaufen sich auf insgesamt CHF 19'550 (ohne SF Abwasser). Die ordentlichen Abschreibungen werden der SF VAMBL entnommen.

- Im Allgemeinen Haushalt ist im kommenden Jahr die Signalisation 30/Schulwegsicherung geplant. Der entsprechende Verpflichtungskredit ist noch vorgängig an einer Gemeindeversammlung zu genehmigen, sobald zu dieser Investition genauere Informationen zur Umsetzung zur Verfügung stehen.
- In den gebührenfinanzierten Bereichen, namentlich der Abwasserbeseitigung und der Abfallbeseitigung sind für das Jahr 2023 keine Investitionen geplant.

## Allgemeines

Bei einem Aufwand von CHF 1'567'166 und einem Ertrag von CHF 1'252'980 schliesst die Erfolgsrechnung des **Allgemeinen Haushalts** (steuerfinanziert, ohne die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen Abwasser und Abfall) mit einem Aufwandüberschuss von CHF 314'186 ab. Das vorliegende Budget 2023 basiert auf der Steueranlage von 1.50 Einheiten (bisher: 1.35 Einheiten / + 0.15).

Dem Budget 2023 liegen die folgenden Ansätze zu Grunde:

Steueranlage	1.50
Liegenschaftssteuer	1.0‰ des amtlichen Wertes
Feuerwehrsteuer	7.0% des Staatssteuerbetrages, max. Fr. 450.00
Hundetaxe	CHF 50.00 pro Hund
Abwasser	CHF 2.50 Grundgebühr pro BW CHF 0.80 pro m <sup>3</sup> Frischwasserbezug CHF 0.80 pro m <sup>2</sup> entwässerter Fläche (Regenabwasser)
Abfall	CHF 60.00 Grundgebühr pro Haushalt CHF 1.30 pro Kehrrichtmarke/35 l

## Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

	Bereich	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	194'220	7'480	189'355	7'650	221'630.88	24'193.50
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>186'740</b>		<b>181'705</b>		<b>197'437.38</b>
1	Öffentl. Ordnung, Sicherheit, Verteidigung	62'575	43'315	44'910	35'900	52'734.00	51'254.60
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>19'260</b>		<b>9'010</b>		<b>1'479.40</b>
2	Bildung	633'570	205'385	625'137	230'720	643'236.81	227'017.35
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>428'185</b>		<b>394'417</b>		<b>416'219.46</b>
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	17'650	1'800	19'980	2'260	23'817.90	1'719.00
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>15'850</b>		<b>17'720</b>		<b>22'098.90</b>
4	Gesundheit	1'430	0	2'250	0	1'273.50	0.00
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'430</b>		<b>2'250</b>		<b>1'273.50</b>
5	Soziale Sicherheit	364'980	5'500	374'170	4'740	357'579.40	41'937.79
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>359'480</b>		<b>369'430</b>		<b>315'641.61</b>
6	Verkehr, Nachrichtenübermittl.	134'901	1'880	126'629	1'880	90'486.00	11'024.50
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>133'021</b>		<b>124'749</b>		<b>79'461.50</b>

7	Umweltschutz, Raumordnung	264'570	258'050	184'285	159'480	170'343.80	144'996.15
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>6'520</b>		<b>24'805</b>		<b>25'347.65</b>
8	Volkswirtschaft	1'800	10'240	1'800	11'540	168.00	12'424.15
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>8'440</b>		<b>9'740</b>		<b>12'256.15</b>	
9	Finanzen, Steuern	113'970	1'256'016	179'757	1'294'103	180'100.46	1'226'803.71
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'142'046</b>		<b>1'114'346</b>		<b>1'046'703.25</b>	

Das Eigenkapital (Steuerhaushalt) beläuft sich per 31.12.2021 auf CHF 1'015 Mio. Der budgetierte Aufwandüberschuss von CHF 314'186 kann mit dem Eigenkapital gedeckt werden.

## Funktionale Gliederung

### 0 Allgemeine Verwaltung

				Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	186'740	<b>Budget 2022</b>	181'705	5'035	2.8
		<b>Rechnung 2021</b>	197'437	-10'697	-5.4

- Im Jahr 2023 finden die eidg. National- und Ständeratswahlen statt. Das Wahlmaterial wird durch das SAZ Burgdorf verpackt und durch die Anzeigerverträgerin in der Gemeinde verteilt. Für den Wahlsonntag wird ein Ausschuss am Arbeiten sein.
- Die Gemeindeschreiberstelle wurde per 01.08.2022 (infolge Kündigung bisherige GS A. Gasser + Übernahme Schulsekretariat durch Gemeindeverwaltung) neu organisiert. Die Gemeindeschreiberstelle wird mit 40-Stellenprozenten geführt, ergänzt mit einer Verwaltungsangestelltenstelle von 25-Stellenprozenten. Die Finanzverwalterstelle (20%) bleibt gegenüber dem Vorjahr gleich. Die Bauverwaltung wird als Mandat von der AdminPlus GmbH geführt.

### 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

				Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	19'260	<b>Budget 2022</b>	9'010	10'250	113.8
		<b>Rechnung 2021</b>	1'479	17'781	1201.9

- Die Bauverwaltung wird extern geführt. Die Gebühren werden aufgrund des kommunalen Gebührentarifs weitgehend nach dem Verursacherprinzip verrechnet.
- Der Beitrag an die Regio Feuerwehr Jegenstorf beträgt CHF 29'250.00. Die Feuerwehrrechnung schliesst mit einem voraussichtlichen Aufwandüberschuss von CHF 2'240.00 ab. Der Aufwandüberschuss kann der zweckgebundenen Spezialfinanzierung entnommen werden.
- Für die Vorsorgeuntersuchung Sanierung Schiessanlage sind CHF 10'000.00 eingestellt.
- Der Beitrag von CHF 6'900.00 an den Gemeindeverband Bevölkerungsschutz Grauholz basiert auf der Einwohnerzahl (pro Kopfbeitrag).

### 2 Bildung

				Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	428'185	<b>Budget 2022</b>	394'417	33'768	8.6
		<b>Rechnung 2021</b>	416'219	11'966	2.9

- Die Kosten für den Kindergartenbesuch in Zuzwil sind mit Total CHF 49'110.00 berücksichtigt (Vorjahr: CHF 66'540.00). Gestützt auf die Schülerstatistik besuchen im Schuljahr 2022/23 8 Kinder resp. im Schuljahr 2023/24 noch 4 Kinder den Kindergarten in Zuzwil.
- Der Rückerstattungsanteil vom Kanton beläuft sich aufgrund der «Neuen Finanzierung der Volksschule» für den Kindergarten auf CHF 12'000.00.
- Die Budgetierung für die Besoldungskosten der Primarschule basiert auf einer Schülerzahl von insgesamt 31 Kinder (davon 4 Kinder aus dem Ortsteil Scheunen). Die Berechnung erfolgt

analog der Vorjahre aufgrund einer «Vorausrechnung» gemäss der «Neuen Finanzierung der Volksschule». Die Schülerbeiträge des Kantons werden unabhängig vom Schulstandort jeweils der Wohnsitzgemeinde überwiesen.

- Der Gemeinde Jegenstorf bezahlen wir IBEM-Kosten von voraussichtlich CHF 22'000.00.
- Die Rückerstattung des Kantons berechnet sich auf CHF 75'000.00.
- Für die Kinder aus dem Ortsteil Scheunen (Gemeinde Jegenstorf) erhalten wir Schulkostenbeiträge in der Höhe von geschätzt CHF 37'485.00 zurück.
- Die Oberstufe (7. – 9. Klasse) wird von 16 Schülern/SJ 2022/23 resp. 18 Kinder/SJ 2023/24 aus Iffwil in der Gemeinde Jegenstorf besucht.
- Auch für die Stufe Sek I erhalten wir gemäss Kalkulationstool des Kantons eine Rückerstattung von voraussichtlich CHF 58'180.00.
- Die Beiträge an öffentliche Musikschulen basieren auf der aktuellen Nachfrage und sind gegenüber dem Vorjahresbudget mit CHF 10'000.00 unverändert. Die Musikschule erhält einen Kantonsbeitrag von 30% an die anrechenbaren Kosten (Löhne und Sozialleistungen). Diese Subventionen werden im Kostenbeitrag pro Jahreslektion zugunsten der Gemeinden berücksichtigt.
- Die Löhne für das Hauswartsehepaar bleiben unverändert. Die Nebenkosten (Strom, Wasser, Wärme, etc.) werden ansteigen und sind mit höheren Werten budgetiert.
- Ab 01.08.2022 wird das Schulsekretariat über die Gemeindeverwaltung geführt, weshalb hier keine Lohnkosten mit Sozialversicherungsabzügen mehr budgetiert werden.

### 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

			Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	15'850	<b>Budget 2022</b>	17'720	-1'870 -10.6
		<b>Rechnung 2021</b>	22'099	-6'249 -28.3

- Für die Durchführung der 1. August-Feier in Iffwil wird ein Betrag von CHF 5'500.00 eingestellt.
- Der Lohn mit den Sozialabzügen für das Vertragen des Amtsanzeigers und Gemeindefoblätter ist analog dem Vorjahr budgetiert.

### 4 Gesundheit

			Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	1'430	<b>Budget 2022</b>	2'250	-820 -36.4
		<b>Rechnung 2021</b>	1'274	157 12.3

- Die Schularzt- und Schulzahnarztkosten für die jährlichen, obligatorischen Untersuchungen werden hier budgetiert.

### 5 Soziale Sicherheit

			Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	359'480	<b>Budget 2022</b>	369'430	-9'950 -2.7
		<b>Rechnung 2021</b>	315'642	43'838 13.9

- Der Anteil an den kantonalen Lastenausgleich Ergänzungsleistungen basiert auf einem Beitrag pro Einwohner und beträgt für das Budgetjahr 2023 CHF 103'630.00.
- Der Beitrag an den Lastenausgleich Sozialhilfe beträgt voraussichtlich Total CHF 240'800.00.
- Der Beitrag an den Lastenausgleich «Familienzulagen» beläuft sich auf Total CHF 2'150.00.
- Beim Sozialdienst Region Jegenstorf beträgt der Gemeindeanteil für Iffwil CHF 8'000.00.
- Die jährliche Seniorenreise ist mit netto CHF 3'400.00 budgetiert.
- Die Auszahlung von Betreuungsgutscheinen erfolgt über die Gemeinde mit geschätzten CHF 5'500.00, der Kanton übernimmt 80% dieser Kosten (CHF 4'400.00).



## 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

			Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	133'021	<b>Budget 2022</b>	124'749	8'272 6.6
		<b>Rechnung 2021</b>	79'462	53'560 67.4

- Der Unterhalt an den Gemeindestrassen und Flurwegen, dem entsprechenden Honorar für die Arbeiten und das Verbrauchsmaterial ist im Budget 2023 berücksichtigt.
- Der Beitrag an den Lastenausgleich Öffentlicher Verkehr beträgt voraussichtlich Total CHF 48'870.00.

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

			Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	6'520	<b>Budget 2022</b>	24'805	-18'285 -73.7
		<b>Rechnung 2021</b>	25'348	-18'828 -74.3

- Die Spezialfinanzierung «Abwasserentsorgung» schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 18'610.00 ab. Ab 01.01.2020 werden die Abwasserleitungsdaten digital erfasst und sind auf einer webbasierten Lösung verfügbar. Die Kosten für Datenaufbereitung und Datenhaltung belaufen sich gemäss Vertrag mit der bbp geomatik auf wiederkehrende Kosten von CHF 1'023.15 (inkl. MWST). Die Kosten der Datenaufbereitung für die kantonal angeordneten Leitungskataster Bern (LKBE) belaufen sich auf wiederkehrende Kosten von CHF 753.90 (inkl. MWST). Der Ertragsüberschuss der SF Abwasser kann dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung gutgeschrieben werden, welches per 31.12.2021 mit CHF 244'867.92 bilanziert ist.  
Die jährliche Pflichteinlage in die Spezialfinanzierung «Abwasserentsorgung Werterhalt (SF WE)» basiert auf einem Wiederbeschaffungswert von CHF 5.4 Mio. und beläuft sich auf CHF 40'500.00, vereinnahmte Anschlussgebühren können dieser Einlage in Abzug gebracht werden. Im Budgetjahr können voraussichtlich CHF 100'000.00 Anschlussgebühren vereinnahmt werden, welche vollumfänglich der Einlage angerechnet werden. Erst wenn die «SF WE» 25% des Wiederbeschaffungswertes erreicht, können die jährlich wiederkehrenden Einlagen eingestellt werden. Die Entnahmen aus der «SF WE» beschränken sich auf die getätigten Abschreibungen und auf die nicht bilanzierten Kosten für den Leitungsnetzunterhalt (Unterhalt in der Erfolgsrechnung SF Abwasser). Das Eigenkapital wird zu Lasten des Steuerhaushaltes im Budgetjahr 2023 mit 0.25% verzinst. Im Jahr 2017 wurden die Abwassergebühren gesenkt. Die Spezialfinanzierungsreserven ist aufgrund der Investitionsplanung (GEP-Massnahmen) als relativ hoch zu beurteilen. Mit Budget 2024 wird eine Gebührensenkung erneut überprüft.
- Die Spezialfinanzierung «Abfall» schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 3'360.00 ab. Ab dem Jahr 2021 können die Einwohner bei der Fa. Schwendimann AG in Münchenbuchsee für Entsorgungen «bring's-Karten» beziehen. Das Defizit kann durch das Eigenkapital der «SF Abfall» finanziert werden. Der Bilanzwert der «SF Abfall» beläuft sich per 31.12.2021 auf CHF 30'015.82. Es sind keine grossen oder ausserordentlichen Aufwendungen oder Investitionen vorgesehen. Das Eigenkapital wird zulasten des Steuerhaushaltes zu 0.25% verzinst.
- Der Gemeindebeitrag an die Begräbnisgemeinde Jegenstorf beträgt CHF 9'950.00.
- Die Einführung von e-Plan wird mit Kosten von CHF 6'000.00 geschätzt.
- Die Entnahme aus der SF VAMBL beträgt CHF 27'550.00. Darin sind die ordentlichen Abschreibungen und die werterhaltenden Unterhaltsarbeiten Schulhaus enthalten.

## 8 Volkswirtschaft

			Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	8'440	<b>Budget 2022</b>	9'740	-1'300 -13.3
		<b>Rechnung 2021</b>	12'256	-3'816 -31.1

- Von der Genossenschaft Elektra wird eine Konzessionsentschädigung in der Höhe von CHF 10'000.00 erwartet.

## 9 Finanzen und Steuern

			Abweichung	in %
<b>Budget 2023</b>	1'142'046	<b>Budget 2022</b>	1'114'346	27'700 2.5
		<b>Rechnung 2021</b>	1'046'703	95'343 9.1

- Die Berechnung der Einkommens- und Vermögenssteuern der Natürlichen Personen basiert auf den Steuerzahlen 2021 und den aktuellen Steuerwerten 2022. Im Rechnungsjahr 2021 entstand ein gravierender Einbruch der Einkommenssteuern. Der Wegzug von namhaften Steuerzahlern sowie der massive Rückgang des steuerbaren Einkommens von guten Steuerzahlern sind die Gründe dafür. Es wird vermutet, dass im Budgetjahr 2023 der Tatbestand mit Ausfall dieser Steuern noch weiterhin bestehen bleibt. Dies hat den Gemeinderat dazu bewogen, die Steueranlage auf 1.50 Einheiten (bisher: 1.35/+ 0.15) anzuheben. Somit kann das Finanzhaushaltsgleichgewicht sichergestellt werden. Für das Budgetjahr 2023 wird mit Einkommens- und Vermögenssteuern von CHF 636'000.00 gerechnet. Im Rechnungsjahr 2021 belaufen sich die vereinnahmten Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen auf CHF 595'888.15 (2020: CHF 982'991.40 = Minus: CHF 387'103.25!).
- Der Steuerertrag bei den Juristischen Personen fällt mit gesamthaft CHF 43'000 im Rahmen des Vorjahres 2021 aus.
- Die Liegenschaftssteuern (1.0‰) berechnet sich aufgrund des Vorjahreswertes mit CHF 75'900.00.
- Der Gemeindeanteil an den Lastenausgleich „Neue Aufgabenteilung“ beträgt voraussichtlich CHF 79'210.00 und liegt über den Vorjahreswerten. Die Leistungen aus dem Finanzausgleich (Geografisch-topografischer Zuschuss und Soziodemografischer Zuschuss) fallen mit Total CHF 56'600.00 aus. Im Budgetjahr 2023 werden wir wieder Gelder aus dem Disparitätenabbau erhalten (CHF 68'930.00).
- Die Interne Verzinsung der Spezialfinanzierung Feuerwehr, Abwasser und Abfall wird mit einem Zinssatz von 0.25% berechnet.
- Das bei der Einführung von HRM2 bestehende Verwaltungsvermögen wird gemäss den Übergangsbestimmungen in der minimalen Frist von 8 Jahren linear abgeschrieben und belastet die Erfolgsrechnung bis ins Jahr 2023 jährlich mit CHF 25'140.00. Die neuen Investitionen werden bei Inbetriebnahme neu nach Nutzungsdauer abgeschrieben. Die ordentlichen Abschreibungen werden mit einer Entnahme aus der SF VAMBL finanziert und berechnen sich für das Jahr 2023 mit CHF 19'550.00 (ohne SF Abwasser).

## Übersicht Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

Investitionsrechnung	Rechnung 2021	Budget 2022	Budget 2023
Fernwärmeanschluss Schulhaus	-4'480.70	0	0
Sanierung Gemeindestrassen/-wege	0.00	45'000	0
Signalisation 30/Schulwegsicherung	0.00	0	30'000
Orstplanungsrevision/BMBV/Gewässerraum	13'377.45	32'000	0
Zustandsaufnahme Privatanschlüsse (ZpA)	0.00	0	0
Investitionsbeiträge (ZpA)	-0.00	0	0
Investitionsausgaben	14'346.75	77'000	30'000
Investitionseinnahmen	5'450.00	0	0
Nettoinvestitionen Gesamthaushalt	8'896.75	77'000	30'000



Nettoinvestitionen Allgemeiner Haushalt	8'896.75	77'000	30'000
Nettoinvestitionen SF Abwasser	0.00	0	0

Die Aktivierungsgrenze liegt für Ausgaben im allgemeinen Haushaltes sowie zulasten der Spezialfinanzierungen je bei CHF 15'000.00. Jeder Ausgabebeschluss bedarf einer expliziten Genehmigung durch das finanzkompetente Organ. Kreditgenehmigungen ab CHF 15'000.00 fallen in die Finanzkompetenz der Gemeindeversammlung.

## ANTRAG DES GEMEINDERATES

- a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1.50 Einheiten.
- b) Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuer von 1.00 ‰.
- c) Genehmigung Feuerwehr-Ersatzabgabe von 7%, max. CHF 450.00
- d) Genehmigung Hundetaxe von CHF 50.00 pro Tier
- e) Genehmigung der unveränderten Gebühren im Bereich Abwasser und Abfall
- f) Die Genehmigung des Budgets 2023 mit einem Aufwandüberschuss im Gesamthaushalt von CHF -298'936.00.



# INFOBLATT 3/2022

## Informationen des Gemeinderates

### Termine 2023

#### Gemeindeversammlungen

- Freitag, 9. Juni 2023
- Mittwoch, 29. November 2023

#### Seniorenreise

- September 2023 (genaues Datum noch offen)

#### Herbstmärit

- Samstag, 9. September 2023

### Volksabstimmungen und Wahlen 2023

- Sonntag, 12. März 2023
- Sonntag, 18. Juni 2023
- Sonntag, 22. Oktober 2023 (Nationalratswahlen)
- Sonntag, 26. November 2023

### Kehrrichtentsorgung 2023

Das Merkblatt 2023 für die Abfallentsorgung wird Mitte Dezember an alle Haushalte verteilt. Die Kehrricht- und Containermarken können wie folgt bezogen werden:

**Gemeindeverwaltung** während den Öffnungszeiten:

Montag 08.30 – 11.15 Uhr / Donnerstag 13.30 – 17.00 Uhr

#### Seniorenhof:

Täglich von 08.00 – 18.00 Uhr im Hofcafé

(bitte melden Sie sich vor Ort bei den Mitarbeitenden des Seniorenhofs)

#### Öffentlicher Sammelplatz

Der öffentliche Sammelplatz der Gemeinde ist nur für Altglas, Weissblech-, Stahl und Aludosen. Alle weiteren Sammelplätze stehen in Privateigentum und liegen damit in der Unterhaltspflicht der jeweiligen EigentümerInnen. Besten Dank für die Reinhaltung der privaten Container- und Sammelplätze.

Einwurfzeiten: Montag bis Samstag 07.00 – 20.00 Uhr

**Keine Benützung an Sonn- und Feiertagen** sowie nachts zwischen 20.00 und 07.00 Uhr

## Öffnungszeiten «brings»-Münchenbuchsee

Montag	10.00 – 11.45 Uhr	14.30 – 18.00 Uhr
Dienstag	geschlossen	14.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 – 11.45 Uhr	14.30 – 18.00 Uhr
Donnerstag	10:00 – 11.45 Uhr	14.30 – 18.00 Uhr
Freitag	10:00 – 11.45 Uhr	14.30 – 18.00 Uhr
Samstag	08:30 – 16:00 Uhr	

Keine Buchungspflicht mehr. Weitere Informationen unter [www.brings.ch](http://www.brings.ch)

## Personelle Änderung bei der Gemeindeverwaltung

Alessia Gasser-Marino hat ihre Stelle als Gemeindeschreiberin gekündigt und die Verwaltung per 31. August 2022 verlassen. Der Gemeinderat dankt Alessia Gasser-Marino für ihre Arbeit und den Einsatz für die Gemeinde Iffwil. Yvonne Oeschger hat per 1. August 2022 die Stelle als Gemeindeschreiberin mit 40% übernommen. Unterstützt wird sie mit 25% von Manuela Haldimann, die ihre Tätigkeit ebenfalls per Anfang August 2022 aufgenommen hat.

Das Verwaltungsteam stellt sich wie folgt zusammen:

### Gemeindeverwaltung

Yvonne Oeschger, Gemeindeschreiberin  
Manuela Haldimann, Verwaltungsangestellte

[yvonne.oeschger@iffwil.ch](mailto:yvonne.oeschger@iffwil.ch)  
[manuela.haldimann@iffwil.ch](mailto:manuela.haldimann@iffwil.ch)

### Finanzverwaltung

Sabine Tüscher, Finanzverwalterin (extern)

[sabine.tuescher@iffwil.ch](mailto:sabine.tuescher@iffwil.ch)

### Bauverwaltung

Eveline Kocher, AdminPlus GmbH (extern)

[kocher@adminplus.ch](mailto:kocher@adminplus.ch)

## Manuela Haldimann stellt sich vor

Liebe Iffwilerinnen und Iffwiler

Mein Name ist Manuela Haldimann. Ich bin 35 Jahre alt und wohne mit meinem Ehemann und unseren zwei Kindern in Lyss. In meiner Freizeit mache ich gerne Sport.

Seit dem 1. August 2022 arbeite ich mit einem Pensum von 25% als Verwaltungsangestellte für die Gemeinde Iffwil. Ich habe auf der Gemeindeverwaltung Rütligen-Alchenflüh meine KV-Lehre abgeschlossen. Nach einer kurzen Zeit in der Privatwirtschaft, arbeitete ich dann als Gemeindeschreiberin in Alchenstorf. Während dieser Zeit absolvierte ich die Weiterbildung zur Bernischen Gemeindeschreiberin. Nach dem Mutterschaftsurlaub konnte ich in Rütli b. Lyssach die Teilzeitstelle als Gemeindeschreiberin-Stv. übernehmen.



Nun freue ich mich auf eine gute Zusammenarbeit – Manuela Haldimann

## Schule Iffwil

### Personelle Änderungen an der Schule Iffwil

Nach 5 kurzweiligen und intensiven Jahren hat Dajana Wetzel sich dazu entschieden, die Leitung der Schule Iffwil abzugeben. Die Schulkommission hat diesen Entscheid sehr bedauert. An dieser Stelle nochmal ein grosses Dankeschön an Dajana für die tolle Zusammenarbeit.

Wir freuen uns, dass der Posten der Schulleitung wiederum mit einer starken Persönlichkeit besetzt werden konnte. Frau Margot Hoigné ist selber auch Lehrerin am Berufsvorbereitenden Schuljahr der BFF Bern, zudem Dirigentin, Pianistin, Mutter von vier Kindern und die starke Frau an der Seite von Christoph Hoigné, dem Gründer und Leiter der Kulturkapelle Bern.



*Frage an Margot: Warum hast du dich für die Richtung Schulleitung entschieden?*

Da ich nun seit rund 20 Jahren Lehrerin bin und eine ebenso lange Zeit Berufstätigkeit noch vor mir liegen, ist es an der Zeit, nochmals bewusst eine horizonterweiternde Ausbildung zu einem neuen und herausfordernden Ziel zu starten.

*Wie war das erste Quartal?*

Anspruchsvoll, vielspurig und sehr lehrreich! Einerseits möchte ich den lebendigen Alltag der Primarschule Iffwil mit seinem tollen Kollegium miterleben und wertschätzen, andererseits gibt es viele übergeordnete Aspekte der Rahmenbedingungen zu beachten und zu erledigen.

Aufgrund von Verschiebung der Stellenprozente im bestehenden Team wurde ein 20% Pensum an der Unterstufe geschaffen. Auch Francesca Schneiter bringt einen vollen Rucksack an Erfahrung als Lehrerin mit, ist Mutter zweier Kinder, verheiratet und ein Bewegungsmensch. Dies spiegelt sich in ihren Hobbies Thai Chi, Tanzen und Reisen mit Zelt und VW-Bus wieder. Zudem ist sie selbständig als Körpertherapeutin in der «Praxis Rebalancing» in Bern. Francesca ergänzt das Pensum der Klassenlehrperson Nina Luyten.

*Frage an Francesca: Was zieht dich neben deinem selbständigen Engagement wieder zurück an die Schule?*

Da ich in meiner Praxis alleine arbeite, vermisse ich ab und zu die Teamarbeit und die Lebendigkeit der Kinder und des Schulalltags. Für Stellvertretungen und kürzere Anstellungen zog es mich in den letzten Jahren immer wieder mit einem Fuss in die Schule zurück.

Das 20% Pensum in Iffwil erschien genau zum richtigen Zeitpunkt - unsere eigenen Kinder haben die obligatorische Schulzeit diesen Sommer beendet und ich freue mich sehr, nun neben meiner Praxistätigkeit selber wieder regelmäßig in die Schule zurückzukehren.

*Wie war dein erstes Quartal in Iffwil?*

Ich wurde sehr herzlich in das Team aufgenommen - Nina Luyten kannte und schätzte ich bereits aus der Zeit, in der wir in Schüpfen nebeneinander unterrichtet haben. Die "familiäre" Atmosphäre im kleinen Schulhaus erlaubt trotz kleinem Pensum ein rasches Kennenlernen aller Anwesenden. Ich mag und schätze sehr, was auch an Unterrichtsgestaltung möglich ist.

Das erste Quartal war geprägt von vielen interessanten, neuen, lustigen, berührenden, spannenden, ab und zu auch herausfordernden Situationen. Ich freue mich sehr, dass ich hier "gelandet" bin.



Wir heissen Margot und Francesca herzlich an der Primarschule Iffwil willkommen und wünschen Ihnen viel Erfüllung und Freude bei Ihren Tätigkeiten.

*Schulkommission Iffwil*

### **Dorfspaziergänge der Unterstufe**

Die Kinder der 1.-3. Klasse gingen im Juni gleich dreimal auf einen «Dorfspaziergang». Im Rahmen vom Thema «Wachsen» legten sie einen Schulgarten an und schauten nun, was im Dorf so wächst. Auf dem Foto sind sie mit Aurélie und Niklaus Zaugg unterwegs auf dem Biohof Zaugg. Die «Bundrüebli» durften die Kinder gleich selber graben, binden und mitnehmen oder gleich verspeisen.



### **1. Schultag voller Freude**

Bei Sonnenschein und zahlreichen regenbogenschimmernden Seifenblasen wurden die Erstklässler Liz, Marco, Sophie und Theo von den Schulkindern und Lehrpersonen herzlich willkommen geheissen.

### **Verkehrs-Aktion zum Schulanfang**

Frühmorgens am zweiten Schultag machten die Erstklässler Liz und Theo gemeinsam mit der Polizei die Autofahrer/innen auf den Schulanfang aufmerksam und baten darum, wieder auf Schulkinder acht zu geben. Mit einem „Danke, dass Du auf mich und die anderen Kinder aufpasst!“ überreichten die beiden Darvida und Parkscheiben an die Autofahrer.









## Iffwiler SeniorInnen auf Reise

Wie schon fast selbstverständlich, konnte auch dieses Jahr die Seniorenreise bei angenehmen, herbstlichen Wetter stattfinden. Pünktlich um 08.00 Uhr des 06.09.2022 erwartete uns der moderne Reisecar, wiederum der Fa. Sommer AG aus Grünen, zum Start des Ausflugs.

Die 23 Reiselustigen wurden vom Chauffeur Hans Schmid herzlich begrüsst und alle freuten sich auf das, was da kommen mag. Mit dem Ziel in Richtung Jura im Auge, ging die Reise via Landstrasse nach Biel, wo der Reiseleiter, als «halb-Bieler» einiges den Mitreisenden über seine Jugendzeit erzählen konnte.

Durch die Taubenlochschlucht ging die Reise via Sonceboz über den Col de Pierre Pertuis weiter über Tramelan zu unserem ersten Halt, - der Kaffeepause im Restaurant bei der Stiftung für das Pferd in Le Roselet. Bei angenehmer Temperatur wurde uns der Kaffee mit Gipfeli auf der grossen Terrasse bereitgestellt, von wo aus die grosse, gepflegte, tiergerechte Anlage mit weiten Weiden und grossen Ställen für die in's Alter gekommenen Pferde betrachtet werden konnte.

Die Fahrt ging dann durch die Freiberge weiter, durch die schöne, hügelige Jura-Landschaft mit seinen typischen Dörfern, welche wohl die Wenigsten von uns allen schon kannten! Pünktlich zum Mittagessen trafen wir im Hotel du Boef in St.Ursanne ein, wo uns ein gutes Mittagessen serviert wurde.

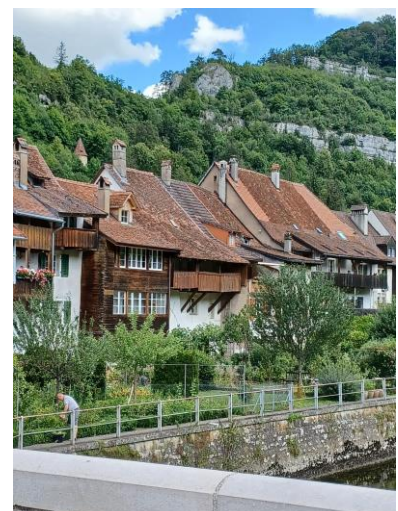
Bis zur Rückreise war noch ein wenig Zeit, um das kleine Städtchen zu besichtigen. Ich fühlte mich mit all' den Hotels und Restaurants fast ein wenig in Ferienstimmung, und etwas angetan von der lieblichen städtischen Architektur.

Die Rückfahrt ging dann zügig über das relativ neue Autobahnstück via Delémont, Moutier, Balsthal. Auf vielseitigen Wunsch haben wir uns dann noch einen Zvieri-Halt in Niederbipp gegönnt.

Dem Chauffeur Hans Schmid möchte ich hier im Namen aller Teilnehmenden für seine gekonnte und sichere Fahrt danken! Ernst Leuenberger verdankte auf der Rückfahrt dem Gemeinderat und der Gemeinde Iffwil die Organisation und den grosszügigen Kostenanteil an den allseits gelungenen Ausflug.

Diesem Dank schliesst sich auch der Reiseleiter an!

Dietrich Schilling, Reiseleiter



## Iffwiler Herbstmärit 2022

Mit eher gemischten Gefühlen haben wir im Mai die rund 100 Einladungen für den 25. Iffwiler Herbstmärit verschickt. Die Rückmeldungen zeigten, unsere treuen Aussteller haben uns nicht vergessen und waren auch glücklich, ihr Handwerk wieder zeigen und verkaufen zu dürfen. Allerdings waren einige, verständlicherweise, noch etwas zurückhaltend, deshalb war der Märit auch nicht ganz so gross wie andere Jahre.

Aber wir sind zuversichtlich, dass wir den Märit im 2023 noch um ein paar Stände bereichern können. Ja und im nächsten Jahr wird es noch eine Veränderung geben. Ursula Spring, mit ihr zusammen durfte ich nun fünf Anlässe organisieren, wird ihren Team-Platz abgeben. Von nun an wird Marcel (Cello) Bernhard, mit mir zusammen das neue Märit-Organisations-Komitee bilden.

Ursi, Dir danke ich herzlich für die wertvolle Zusammenarbeit und Dir, Cello, wünsche ich einen guten Einstieg.

Es braucht sehr viel Einsatz, aber es ist uns ungemein wichtig, diesen jährlichen Höhepunkt im Dorf aufrecht zu erhalten. Deshalb gilt mein Dank auch unserem Seniorenhof, den Hornussern für die Festwirtschaft, der Kaffeestube und unseren Backfrauen für den Gebäckstand. Übrigens, zusätzliche Muskelkraft (vor allem für's Stände auf- und abbauen) sowie konstruktive Kritik ist natürlich immer willkommen und Ihr dürft Euch gerne jederzeit bei mir melden.

Herzlich, Eure Andrea Dängeli (079 374 10 98)



## Informationen aus der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Feiertage vom **24. Dezember 2022 bis 2. Januar 2023** geschlossen. Während dieser Zeit wird eine Notfallnummer eingerichtet.

### Verschiedenes



### **Chlouseobe**

**Dienstag, 6. Dezember 2022**

**Wo: Brätliplatz beim Reservoir**

**Zeit: 18.30 – ca. 20.00 Uhr**

**Es gibt Glühwein und Tee  
(bitte eigene Tassli mitbringen!)  
und  
der Samichlaus kommt vorbei.**

**Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.**

**Wir freuen uns auf Euren Besuch.  
Alle sind herzlich willkommen.**

**IFFWIL aktiv**

## KleinesKunsthhaus Zuzwil

### Märchen

Der Herbst sei grau, neblig, oft nass und dunkel. So höre ich oft wehmütige Stimmen klagen, wenn sich der Sommer verzogen hat. Ja, das ist wohl so. Jedenfalls, wenn die bunten Blätter gefallen und d' Chegele aufgelesen sind. Wir finden, dass dies doch aber auch die richtige Zeit fürs Theater sei!

Diesmal laden wir die Kinder zum Märli ins KleineKunsthhaus ein! - Aber nicht nur....

### Der kleine Pfeifer

ein Märchen für Kinder ab 4 Jahren

Monika Wingeyer erzählt das Märchen vom kleinen Pfeifer. Was der kleine Pfeifer unterwegs alles erlebt, und ob er die schöne Königstochter heiraten darf, ihr erfahrt es am:

**Samstag, 12. November 2022**

15:00 Uhr Eintritt frei (Kollekte)



### Film-Abend

**Montag, 02. Januar 2023** (Bärzelitag)

19:00 Uhr Eintritt: 35.- inkl. Pausenapéro

Reservation: info(ät)kleineskunsthhaus.ch oder 031 761 11 45

Wir freuen uns, alle Jahre wieder, am Bärzelitag einen tollen Film zu zeigen:



### A Star is born

Eine Liebesgeschichte zwischen dem Rockstar Jackson Maine (Bradley Cooper) und Ally Campana (Lady Gaga) gibt dem Musikfilm den Rahmen. Die junge Sängerin Ally wird von Jackson entdeckt und startet kurz darauf fulminant eine eigene Karriere. Ein Film mit umwerfenden Bühnenszenen, Emotionen und viel Musik. Lady Gaga, wie wir sie so nicht gekannt haben! Bei uns auf der großen Leinwand fast wie ein Konzert!



## Älter werden wir ein Leben lang



Pro Senectute ist die Fachstelle für Fragen rund um das Alter und Altern. Ganz unabhängig davon, ob Sie mit einer Fachperson Ihre persönlichen Anliegen besprechen, sich sportlich oder kulturell betätigen, ein Dienstleistungsangebot in Anspruch nehmen wollen oder sich freiwillig engagieren möchten.



### Pro Senectute Kanton Bern

Telefon 031 359 03 03

[info@be.prosenectute.ch](mailto:info@be.prosenectute.ch), [be.prosenectute.ch](http://be.prosenectute.ch)

Spendenkonto CH98 0900 0000 3000 0890 6

### Wir beraten und informieren

- Sozialberatung
- Gemeinwesenarbeit
- Soziokultur

### Wir bewegen und bilden

- Bewegung und Sport
- Bildung und Kultur

### Fragen zur Gesundheit

- Gesundheitsförderung

### Wir unterstützen im Alltag

- Administrationsdienst
- Büroassistenten
- Treuhanddienst
- Steuererklärungsdienst
- Besuchs- und Begleitdienst
- Mahlzeitendienst
- Reinigungsdienst

### Sind Sie freiwillig dabei?

- Erwachsenensport
- win3 – drei Generationen im Klassenzimmer



Jetzt mit TWINT spenden



## Veranstungskalender Iffwil

Dezember 2022	<b>1. – 24. Dezember</b> Adventsfenster  <b>Dienstag, 6. Dezember 2022</b> Chlouseobe
Juni 2023	<b>Freitag, 9. Juni</b> Gemeindeversammlung
Juli 2023	<b>Sonntag, 31. Juli</b> 1. Augustfeier Brätliplatz Iffwil beim Reservoir
September 2023	<b>Samstag, 9. September</b> Herbstmärit
	Seniorenreise (Datum noch offen)
November 2023	<b>Mittwoch, 29. November</b> Gemeindeversammlung

Falls Sie einen öffentlichen Anlass durchführen, teilen Sie uns dies mit den nötigen Angaben mit, Gerne nehmen wir Ihre Veranstaltung auf ([gemeinde@iffwil.ch](mailto:gemeinde@iffwil.ch))